

# Volkstimme

Einzelpreis 24 Millionen

Tageszeitung der Vereinigten sozialdemokratischen Partei.

Die Vollmacht ertheilt an dem Abende, abends - Verantwortlich Redakteur Adolf Paul, Magdeburg - Verantwortlich für Inserate: Wilhelm Lindau, Magdeburg. - Druck und Verlag von W. Pann-Luch & Co., Magdeburg, Große Mühlenstraße 3. - Fernsprecher: Nr. 1567, für die Redaktion Nr. 1794, für den Verlag und die Druckerei Nr. 961. - Postzeitungsliste 2. Nachtrag, Seite 110. - Preis: 24 Millionen Mark. - Abnehmer: 122 Millionen Mark.

Anzeigen-Grundpreise: Die Hauptzeile, 2 Millimeter breite Kompositionen 2000 bis 2500, auswärts 1000 bis 1200. Familienanzeigen und Stellenangebote 40 bis 50. Die dreizehnpaltige, 30 Millimeter breite Reklameweile 40 bis 50. Der Grundpreis wird vervielfacht mit der Schließelzahl des Vereins d. Deutsch. Zeitungsbereiter ab 20. Nr. 2000 000. Der gewählte Rabatt geht verloren, wenn nicht binnen 6 Tagen nach Rechnungsdatum Zahlung erfolgt. - Für Druckvorarbeiten keine Gewähr. - Postfachkonto Nr. 122 Magdeburg

Nr. 245.

Magdeburg, Sonnabend den 20. Oktober 1923.

34. Jahrgang.

## Beruhigung in Sachsen.

Das Ultimatum an die sächsische Regierung hielten wir wie viele andre Leute für einen Streich des Generals Müller. Wir haben dem General unrecht getan — das Stückchen muß auf das Konto des Reichswehrministers geschrieben werden, mit der Einschränkung, daß auch den Reichskanzler und leider auch den Reichspräsidenten die Verantwortung dafür trifft, daß ohne zwingende Notwendigkeit Forderungen zerschlagen wurden. Es ist offiziös behauptet worden, daß der ultimative Brief des Generals Müllers im Einverständnis beziehungsweise im Auftrag des Reichspräsidenten, des Reichskanzlers und des Reichswehrministers geschrieben worden ist. Nach den uns gegebenen Informationen trifft das insofern zu, als tatsächlich Reichspräsident Ebert seine Zustimmung zu einer an den sächsischen Ministerpräsidenten zu richtenden Aufforderung gab, sich zu der Rede des kommunistischen Ministers Böttcher zu äußern. Von der Form des Briefes — und die spielt in solchen Dingen eine sehr wesentliche Rolle — hatte der Reichspräsident keine Kenntnis.

Vom Reichswehrminister Geßler wird berichtet, daß er sehr genau unterrichtet war. Reichspräsident und Reichskanzler mußten aber wissen: Geßler ist persönlich so sehr mit Zeigner verfeindet — und umgekehrt —, daß nicht mehr die ministerielle Ueberlegung, sondern sehr, sehr menschliche Gefühle seine Handlungen entscheiden. Man kann sich des Eindrucks nicht erwehren, als ob Geßler seine ihm durch den Ausnahmestand gegebenen Machtbefugnisse benutzt hat, um dem verdamnten Zeigner einmal gründlich aufzuspüren. Reichskanzler und Reichspräsident mußten vorsichtiger bei der Uebertragung von Aufträgen an Geßler sein, zumal der Reichsinnenminister in der kritischen Zeit außerhalb Berlins sein mußte.

Glücklicherweise ist man in Berlin und in Dresden zur Besinnung gekommen und der General ließ seine Kruppen nicht in die sächsischen Ministerien marschieren. Er schrieb vielmehr an den sächsischen Ministerpräsidenten folgenden Brief:

Sehr geehrter Herr Ministerpräsident!

Da Sie es für gut befunden haben, mein Schreiben vom 17. Oktober nicht zu beantworten, teile ich Ihnen hierdurch ergebenst mit, daß ich die Angelegenheit zur weiteren Erledigung dem Herrn Reichswehrminister unterbreite habe.

Mit der Versicherung der vorzüglichsten Hochachtung

Müller.

Auch Zeigner hat an den General einen Brief geschrieben — offenbar nach Ablauf des Ultimatum —, in dem er erklärt, nicht an die Austragung von Prestigefragen zu denken und seine Bereitwilligkeit zu Verhandlungen über die strittigen Punkte zum Ausdruck bringt.

Vom sozialdemokratischen Parteivorstand sind am Donnerstag die Genossen Hermann Müller und Otto Wels beim Reichspräsidenten vorstellig geworden und haben ihrer Auffassung Ausdruck gegeben, daß der zwischen Sachsen und dem Reich herausbeschworene Konflikt unhaltbar ist und eine Aenderung in der Taktik des Reichswehrministeriums gegenüber der sächsischen Regierung notwendig erscheint.

Der jüngste Briefwechsel zeigt, daß die Notwendigkeit einer Taktikänderung gegenüber Sachsen bei den Reichsstellen auch eingesehen wird, und wir hoffen, daß es dem anerkannten Geschick des Reichsinnenministers gelingt, den Konflikt in ganz kurzer Zeit völlig aus der Welt zu schaffen. Viel hängt dabei ab von dem Wirken des Genossen Meier (Zwickau), der nun zum Zivilkommissar für den ganzen Wehrkreis 4 ernannt worden ist. Wir halten unsere Vorschlag, einen Zivilkommissar mit allen Vollmachten ausgestattet für Sachsen, Thüringen und die Provinz Sachsen zu ernennen für den Fall aufrecht, daß es nicht gelingt, Reichsregierung und die Regierungen in den beiden Ländern unter einen Hut zu bringen. Anders wird es sonst nicht möglich sein, die Reichsgewalt auch in Bayern zur Geltung zu bringen.

Der kritische Bayerntag ist gekommen, wenn die Meldung des „Sozialdemokratischen Parlamentsdienstes“ richtig ist, daß General von Lossow heute, am Freitag, vom Reichswehrminister abberufen werden soll, und, wie man in Bayern erzählt, wird sich dagegen nicht nur Kahr und seine Trabanten, sondern auch Lossow selbst auflehnen. Es liegt aber auf der Hand, daß eine eventuell notwendige Aktion gegen Bayern nicht durchzuführen ist, wenn Sachsen und Thüringen im offenen Gegensatz zum Reich sich befinden. Wir sind aber der Meinung, daß der sächsische

Knoten sich löst, wenn endlich Ernst gegenüber Bayern gemacht wird.

Schlimm ist, daß überhaupt an Krieg innerhalb Deutschlands gedacht werden muß zu einer Zeit, da aller Deutschen Augen wie gebannt nach Westen gerichtet sein müßten, wo kalkschneidzig ein fürchterlicher Gegner steht und nur darauf wartet, daß sich Deutschland selbst zerreißt. Wäre in den „nationalen“ Kreisen Bayerns auch nur ein Funke echten Nationalgefühls, sie müßten sich schämen, daß im Hinblick auf die bayerische Politik im In- und Ausland offen davon gesprochen wird, daß ein Deutsches Reich nur dem Namen nach noch besteht. —

### Die „schwarze“ Reichswehr.

In der Donnerstagssitzung des Landtags bewies der Innenminister, Genosse Liebmann, gegenüber einer volksparteilichen Forderung, die proletarischen Hundertkroten zu verbieten, auf eine im April abgegebene Regierungserklärung über die Hundertkroten, zu der die Regierung auch heute noch stehe. Die Regierung könne nur begrüßen, wenn sich die Arbeiterchaft für zur Verfügung stelle und bereit sei, gegebenenfalls für die Republik ihr Leben einzusetzen. Nach zuverlässigen Nachrichten seien in Dresden und Leipzig zahlreiche Faschisten in die Reichswehr eingereiht, obgleich man in Dresden dabei sogar auf den Widerstand der aktiven Reichswehrsoldaten gestoßen sei. Die sogenannte Auffüllung der Reichswehr sei zu ganz bestimmten Zwecken erfolgt. Die Regierung denke nicht daran, ihre Stellung zu den republikanischen Abwehrorganisationen zu ändern, weil die Gefahr für den Bestand der Republik größer geworden sei und sie daher allen Anlaß habe, die unzulässigen und treuen Stützen der Republik zu kräftigen.

Ein kommunistischer Antrag auf Rücktritt des Reichswehrministers Geßler fand mit den Stimmen der Sozialdemokraten und Kommunisten Annahme. Im Rahmen der Aussprache über diesen Antrag entwarf Genosse Zeigner ein Bild seines Kampfes gegen die illegalen Organisationen. Er schilderte seine vergeblichen Bemühungen in Berlin unter den Regierungen Wirth, Cuno und Stresemann. Der Rüstler Rutsch habe bewiesen, daß das Reich eine schwarze Reichswehr besitze. In Rüstern seien, wie in zahlreichen andern Orten, seit vier Monaten Mannschaften im großen Maßstab ausgebildet worden. Er habe Beweise, daß in Rüstern in wenigen Tagen sieben politische Morde erfolgt seien.

Auch in Sachsen gebe es schwarze Reichswehr. In Königsbrunn seien beispielsweise dauernd Leute 4 bis 6 Wochen ausgebildet worden. Von der Reichswehr könne man sagen, daß ungefähr 40 Prozent auf dem Boden der Verfälschung stehen. Die neu eingestellten seien jedoch zum größten Teile Studenten, also Leute, die nicht die Absicht hätten, dauernd Soldat zu bleiben. Es besteht die Gefahr, daß die nationalistische Bewegung von Bayern immer weiter nach Norden übergreife. Bei den Strafverfahren gegen diese Leute seien Akten verschunden und Dinge vorgekommen, die unersetzlich seien. Ueber die Größe der Gefahr dürfe man sich nicht täuschen. Diese Zustände müßten beseitigt werden.

### Ein Vorschlag aus dem Zentrum.

Das Vorgehen des Reichswehrministers Geßler bzw. des von ihm beauftragten Generals Müller gegen die sächsische Regierung hat auch in bürgerlichen Kreisen in Sachsen und im Reich zum Teil sehr lebhaften Widerspruch hervorgerufen. Das Berliner Organ des Zentrums, die „Germania“, schreibt u. a.:

Wir erleben also das traurige Schauspiel, daß in Bayern Militärbewillmächtigter und Regierung sich in offener Auflehnung gegen das Reich befinden und in Sachsen Militär und Regierung in einen schmerzlichen Konflikt verwickelt sind. Die Autorität der Länder und des Reiches steht auf dem Spiele. Will das Reich seine Stellung wahren, dann darf es die Dinge nicht ruhig treiben lassen. Dann muß es aber auch den Schein der Parteilichkeit vermeiden und darf nicht dulden, daß in Sachsen rücksichtslos verfolgt wird, was in Bayern straflos geschehen darf. Die Lösung des Konfliktes zu finden, ist sicher nicht leicht. Aber sie muß versucht werden, wenn das Reich nicht in die Brüche gehen soll. Die Aufhebung des Belagerungszustandes, die der sozialdemokratische Parteivorstand gefordert hat, würde zum mindesten für Bayern keine Gleichrichtung schaffen, da die Bayern bekanntlich ihren eignen Belagerungszustand haben. Außerdem ist es mehr als fraglich, ob das gesamte Reich auf den Schutz des Belagerungszustandes verzichten kann, weil zwei Länder mit ihm nicht fertig werden. Es müßte ein anderer Weg gesucht werden, und dieser ließe sich durch personelle Veränderungen wohl finden. Sowohl der General v. Lossow in München wie sein Kamerad Müller in Dresden sind unmöglich geworden. Der Reichswehrminister sollte ihre Abberufung beantragen und dafür kein Mittel, das ihm zur Verfügung steht, unbenutzt lassen.

Die „Germania“ gibt aber auch der Meinung Ausdruck, daß Kahr in Bayern und Zeigner in Sachsen sich unmöglich gemacht haben. Da das Reich auf ihren Rücktritt nur wenig Einfluß habe, gibt sie diesen Männern anheim, selbst zu erwägen, daß aus nationalen Gründen ihr freiwilliger Rücktritt die innerpolitische Situation erleichtern würde. —

### Berliner Gewerkschaften und Sachsen.

Die Vorstände und Mitglieder der erweiterten Arbeitsverwaltungen der freien Gewerkschaften von Groß-Berlin haben am Mittwoch zu dem Konflikt zwischen Sachsen und der Reichsregierung Stellung genommen. Das Referat hatte Genosse Graßmann vom Allgemeinen deutschen Gewerkschaftsbund.

Nach einer lebhaften Debatte wurde eine Entschliebung angenommen, in welcher die sofortige Proklamierung des Generalkrieges in ganz Deutschland verlangt wird, falls der Versuch gemacht werden sollte, die Arbeiterregierungen in Sachsen und Thüringen durch die Reichsgewalt niederzuwerfen zu lassen, die bisher gegen Bayern nicht eingeseht wurde, trotzdem dort Recht und Verfassung bergewaltigt wurden.

### Bayern bricht mit Sachsen.

Die sächsische Regierung hat der bayerischen Regierung die Abberufung des Geschäftsträgers Dziembowski mitgeteilt und weitere Nachrichten wegen der Wiederbesetzung der sächsischen Gesandtschaft in München in Aussicht gestellt. Daraufhin hat die bayerische Regierung das sächsische Kabinett davon unterrichtet, daß sie, solange die Kommunisten in der sächsischen Regierung vertreten sind, nicht in der Lage sei, den neuen sächsischen Gesandten oder Geschäftsträger zu empfangen. Gleichzeitig hat Bayern seinen Gesandten bei der sächsischen Regierung von seinem Posten abberufen.

Für Bayern ist Sachsen künftig halb feindliches Ausland. Es hat die diplomatischen Beziehungen mit dem Staat abgebrochen, der sich erdreht, eine Arbeiterregierung zu besetzen. —

### Er will den Untergang Deutschlands.

Die deutsche Regierung hat am Mittwoch durch ihren Pariser Vertreter Poincaré um Verhandlungen über das Ruhrgebiet bitten lassen. Der französische Ministerpräsident hat das Ersuchen eilig abgewiesen. Er hat erklärt, Deutschland hätte vorher im Ruhrgebiet den Zustand wiederherzustellen, der vor dem 11. Januar, dem Tage des Einmarsches der Franzosen, dort bestanden. Erst nachdem dies geschehen, werde er sich zu Verhandlungen bereit finden lassen.

Mit dieser Erklärung bricht Poincaré sein Wort. Er hat sich seinen Alliierten und Deutschland gegenüber verpflichtet, über das Ruhrgebiet und die Wiederaufnahme der deutschen Sachlieferungen mit Deutschland in Verhandlungen einzutreten, sowie der passive Widerstand eingestellt würde. Das ist vor drei Wochen geschehen. Aber Verhandlungen hat es nicht gegeben. Der Führer der französischen Imperialisten erfand immer neue Ausreden, um den Beginn hinauszuschieben.

Nunmehr jagt er trocken und dürr: stellt erst den alten Zustand wieder her, dann will ich mit mir reden lassen. Das will die deutsche Regierung, aber ihr Wille bleibt ohnmächtig, wenn die allgewaltige Besatzungsmacht nicht mithilft, die Wirtschaft des Ruhrreviers in Ordnung zu bringen. Die deutsche Kraft allein reicht dazu nicht aus.

Das weiß Poincaré. Und weil er es weiß, darum beschließt er, wie geschehen. Er will nicht die Rückkehr geregelten Arbeitslebens an der Ruhr und am Rhein, sondern er will, daß Deutschland an der Ruhrwunde völlig verblutet. Ihm liegt nichts an einer wirtschaftlichen Ordnung in Deutschland, damit Frankreich Geld und Waren erhält, sondern ihm liegt nur an der Zerstückelung des Feindes, damit dieser für die nächsten hundert Jahre in Europa erledigt wird. Die alte Kleinstaaterei soll in Deutschland wieder aufleben, die Jahre Ludwigs 14. sollen für Europa wiederkehren: Frankreich der Beherrscher Europas! Wenn ein französischer Imperialist dieses Ziel vor Augen sieht, was gilt da ein gebrochenes Wort! Paris war ja auch eine Messe wert. Wieviel Treulosigkeit kann ein Poincaré dann daran wenden, Deutschland zugrunde zu richten!

Die deutsche Regierung will sich nunmehr in ihrer beispiellosen Not an die alliierte Reparationskommission mit einer Darlegung ihrer Absichten und einer Schilderung der finanziellen Lage Deutschlands wenden. Sie müßte damit ein neues Angebot verbinden, sonst hat der Schritt zur keinen Erfolg. Selbst wenn das geschieht, ist der Wert noch recht zweifelhaft. Denn in der Reparationskommission



# Volksstimme

Einzelpreis 24 Millionen

Tageszeitung der Vereinigten sozialdemokratischen Partei.

Die Vollstimmigkeit erhebt an einem Wochentag abends - Verantwortlich: Redakteur Alfred Dautz, Magdeburg. - Verantwortlich für Inserate: Wilhelm Lindau, Magdeburg. - Druck und Verlag von W. Franke & Co., Magdeburg, Große Mühlentrasse 3. - Fernsprecher: Anst. 1111; für Inserate Nr. 1567, für die Redaktion Nr. 1794, für den Verlag und die Druckerei Nr. 981. - Postzeitungsliste 2. Nachtrag. Seite 110. - Preisverteilung: Woche vom 15. bis 21. Oktober 125 Millionen Mark. Arbeiter 122 Millionen Mark.

Anzeigen-Grundpreise: Die Hauptzeile, 7 Millimeter breite Schrift, 1000 Zeichen, 2000 Zeichen, 3000 Zeichen, 4000 Zeichen, 5000 Zeichen, 6000 Zeichen, 7000 Zeichen, 8000 Zeichen, 9000 Zeichen, 10000 Zeichen. Der Grundpreis wird vervielfacht mit der Schlusshöhe des Textes. Der gewählte Rabatt geht verloren, wenn nicht binnen 6 Tagen nach Rechnungsdatum Zahlung erfolgt. - Für Druckvorarbeiten keine Gewähr. - Postfachkonto Nr. 122 Magdeburg.

Nr. 245.

Magdeburg, Sonnabend den 20. Oktober 1923.

34. Jahrgang.

## Beruhigung in Sachsen.

Das Ultimatum an die sächsische Regierung hielten wir wie viele andre Leute für einen Streich des Generals Müller. Wir haben dem General unrecht getan — das Stückchen muß auf das Konto des Reichswehrministers geschrieben werden, mit der Einschränkung, daß auch den Reichskanzler und leider auch den Reichspräsidenten die Verantwortung dafür trifft, daß ohne zwingende Notwendigkeit Fenster scheiben zerschlagen wurden. Es ist offiziös behauptet worden, daß der ultimative Brief des Generals Müllers im Einverständnis beziehungsweise im Auftrag des Reichspräsidenten, des Reichskanzlers und des Reichswehrministers geschrieben worden ist. Nach den uns gegebenen Informationen trifft das insofern zu, als tatsächlich Reichspräsident Ebert seine Zustimmung zu einer an den sächsischen Ministerpräsidenten zu richtenden Aufforderung gab, sich zu der Rede des kommunistischen Ministers Böttcher zu äußern. Von der Form des Briefes — und die spielt in solchen Dingen eine sehr wesentliche Rolle — hatte der Reichspräsident keine Kenntnis.

Vom Reichswehrminister Geßler wird versichert, daß er sehr genau unterrichtet war. Reichspräsident und Reichskanzler mußten aber wissen: Geßler ist persönlich so sehr mit Zeigner verfeindet — und umgekehrt — daß nicht mehr die ministerielle Ueberlegung, sondern sehr, sehr menschliche Gefühle seine Handlungen entscheiden. Man kann sich des Eindrucks nicht erwehren, als ob Geßler seine ihm durch den Ausnahmezustand gegebenen Machtbefugnisse benutzt hat, um dem verbannten Zeigner einmal gründlich aufzuspielen. Reichskanzler und Reichspräsident mußten vorsichtiger bei der Uebertragung von Aufträgen an Geßler sein, zumal der Reichsinnenminister in der kritischen Zeit außerhalb Berlins sein mußte.

Glücklicherweise ist man in Berlin und in Dresden zur Besinnung gekommen und der General ließ seine Truppen nicht in die sächsischen Ministerien marschieren. Er schrieb vielmehr an den sächsischen Ministerpräsidenten folgenden Brief:

Sehr geehrter Herr Ministerpräsident!

Da Sie es für gut befunden haben, mein Schreiben vom 17. Oktober nicht zu beantworten, teile ich Ihnen hierdurch ergebenst mit, daß ich die Angelegenheit zur weiteren Entscheidung dem Herrn Reichswehrminister unterbreite habe.

Mit der Versicherung der vorzüglichsten Hochachtung  
Müller.

Auch Zeigner hat an den General einen Brief geschrieben — offenbar nach Ablauf des Ultimatus —, in dem er erklärt, nicht an die Ausbringung von Prestigefragen zu denken und seine Bereitwilligkeit zu Verhandlungen über die strittigen Punkte zum Ausdruck bringt.

Vom sozialdemokratischen Parteivorstand sind am Donnerstag die Genossen Hermann Müller und Otto Weis beim Reichspräsidenten vorstellig geworden und haben ihrer Auffassung Ausdruck gegeben, daß der zwischen Sachsen und dem Reich herausbeschworne Konflikt unhaltbar ist und eine Veränderung in der Taktik des Reichswehrministeriums gegenüber der sächsischen Regierung notwendig erscheint.

Der jüngste Briefwechsel zeigt, daß die Notwendigkeit einer Taktikänderung gegenüber Sachsen bei den Reichsstellen auch eingesehen wird, und wir hoffen, daß es dem anerkannten Geschick des Reichsinnenministers gelingt, den Konflikt in ganz kurzer Zeit völlig aus der Welt zu schaffen. Viel hängt dabei ab von dem Wirken des Genossen Meier (Zwickau), der nun zum Zivilkommisсар für den ganzen Wehrkreis 4 ernannt worden ist. Wir halten unsere Vorschlag, einen Zivilkommisсар mit allen Vollmachten ausgestattet für Sachsen, Thüringen und die Provinz Sachsen zu ernennen für den Fall aufrecht, daß es nicht gelingt, Reichsregierung und die Regierungen in den beiden Ländern unter einen Hut zu bringen. Anders wird es sonst nicht möglich sein, die Reichsgewalt auch in Bayern zur Geltung zu bringen.

Der kritische Bayerntag ist gekommen, wenn die Meldung des „Sozialdemokratischen Parlamentsdienstes“ richtig ist, daß General von Lossow heute, am Freitag, vom Reichswehrminister abberufen werden soll, und, wie man in Bayern erzählt, wird sich dagegen nicht nur Kahr und seine Trabanten, sondern auch Lossow selbst auflehnen. Es liegt aber auf der Hand, daß eine eventuell notwendige Aktion gegen Bayern nicht durchzuführen ist, wenn Sachsen und Thüringen im offenen Gegensatz zum Reich stehen. Wir sind aber der Meinung, daß der sächsische

Knoten sich löst, wenn endlich Ernst gegenüber Bayern gemacht wird.

Schlimm ist, daß überhaupt an Krieg innerhalb Deutschlands gedacht werden muß zu einer Zeit, da aller Deutschen Augen wie gebannt nach Westen gerichtet sein müßten, wo kaltblütig ein furchtbarer Gegner steht und nur darauf wartet, daß sich Deutschland selbst zerreiht. Wäre in den „nationalen“ Kreisen Bayerns auch nur ein Funke echten Nationalgefühls, sie müßten sich schämen, daß im Hinblick auf die bayerische Politik im In- und Ausland offen davon gesprochen wird, daß ein deutsches Reich nur dem Namen nach noch besteht.

### Die „schwarze“ Reichswehr.

In der Donnerstagssitzung des Landtags bewies der Innenminister, Genosse Liebmann, gegenüber einer volksparteilichen Forderung, die proletarischen Hundertschaften zu verbieten, auf eine im April abgegebene Regierungserklärung über die Hundertschaften, zu der die Regierung auch heute noch stehe. Die Regierung könne nur begründen, wenn sich die Arbeiterkraft ihr zur Verfügung stelle und bereit sei, gegebenenfalls für die Republik ihr Leben einzusetzen. Nach zuverlässigen Nachrichten seien in Dresden und Leipzig zahlreiche Faschisten in die Reichswehr eingereicht, obgleich man in Dresden dabei sogar auf den Widerstand der aktiven Reichswehrsoldaten gestoßen sei. Die sogenannte Auffüllung der Reichswehr sei zu ganz bestimmten Zwecken erfolgt. Die Regierung denke nicht daran, ihre Stellung zu den republikanischen Abwehrorganisationen zu ändern, weil die Gefahr für den Bestand der Republik größer geworden sei und sie daher allen Anlaß habe, die zuverlässigsten und treuesten Stützen der Republik zu kräftigen.

Ein kommunistischer Antrag auf Rücktritt des Reichswehrministers Geßler fand mit den Stimmen der Sozialdemokraten und Kommunisten Annahme. Im Rahmen der Aussprache über diesen Antrag entwarf Genosse Zeigner ein Bild seines Kampfes gegen die illegalen Organisationen. Er schilderte seine vergeblichen Bemühungen in Berlin unter den Regierungen Wirth, Cuno und Stresemann. Der Rüsttriner Putz habe bewiesen, daß das Reich eine schwarze Reichswehr besitze. In Küstrin seien, wie in zahlreichen andern Orten, seit vier Monaten Mannschaften im großen Maßstab ausgebildet worden. Er habe Beweise, daß in Küstrin in wenigen Tagen sieben politische Morde erfolgt seien.

Auch in Sachsen gebe es schwarze Reichswehr. In Königsbrunn seien beispielsweise dauernd Leute 4 bis 6 Wochen ausgebildet worden. Von der Reichswehr könne man sagen, daß ungefähr 40 Prozent auf dem Boden der Verfassung stehen. Die neu Eingestellten seien jedoch zum größten Teile Studenten, also Leute, die nicht die Absicht hätten, dauernd Soldat zu bleiben. Es besteht die Gefahr, daß die nationalsozialistische Bewegung von Bayern immer weiter nach Norden übergreife. Bei den Strafverfahren gegen diese Leute seien Akten verschunden und Dinge vorgekommen, die unerträglich seien. Ueber die Größe der Gefahr dürfe man sich nicht täuschen. Diese Zustände müßten beseitigt werden.

### Ein Vorschlag aus dem Zentrum.

Das Vorgehen des Reichswehrministers Geßler bzw. des von ihm beauftragten Generals Müller gegen die sächsische Regierung hat auch in bürgerlichen Kreisen in Sachsen und im Reich zum Teil sehr lebhaften Widerspruch hervorgerufen. Das Berliner Organ des Zentrums, die „Germania“, schreibt u. a.:

Wir erleben also das traurige Schauspiel, daß in Bayern Militärbevollmächtigter und Regierung sich in offener Ablehnung gegen das Reich befinden und in Sachsen Militär und Regierung in einen schweren Konflikt verwickelt sind. Die Autorität der Länder und des Reiches steht auf dem Spiele. Will das Reich seine Stellung wahren, dann darf es die Dinge nicht ruhig treiben lassen. Wenn muß es aber auch den Schein der Parteilichkeit vermeiden und darf nicht dulden, daß in Sachsen rücksichtslos verfolgt wird, was in Bayern straflos geschehen darf. Die Lösung des Konfliktes zu finden, ist ferner nicht leicht. Wer sie muß versucht werden, wenn das Reich nicht in die Brüche gehen soll. Die Aufhebung des Belagerungszustandes, die der sozialdemokratische Parteivorstand gefordert hat, würde zum mindesten für Bayern keine Erleichterung schaffen, da die Bayern befänglich ihren eigenen Belagerungszustand haben. Außerdem ist es mehr als fraglich, ob das gesamte Reich auf den Schuß des Belagerungszustandes verzichten kann, weil zwei Länder mit ihm nicht fertig werden. Es müßte ein anderer Weg gesucht werden, und dieser ließe sich durch personelle Veränderungen wohl finden. Sowohl der General v. Lossow in München wie sein Kamerad Müller in Dresden sind unmöglich geworden. Der Reichswehrminister sollte ihre Ueberführung veranlassen und dafür kein Mittel, das ihm zur Verfügung steht, unbenutzt lassen.

Die „Germania“ gibt aber auch der Meinung Ausdruck, daß Kahr in Bayern und Zeigner in Sachsen sich unmöglich gemacht haben. Da das Reich auf ihren Rücktritt nur wenig Einfluß habe, gibt sie diesen Männern anheim, selbst zu erwägen, daß aus nationalen Gründen ihr freiwilliger Rücktritt die innerpolitische Situation erleichtern würde.

### Berliner Gewerkschaften und Sachsen.

Die Vorstände und Mitglieder der erweiterten Ostberliner Gewerkschaften der freien Gewerkschaften von Groß-Berlin haben am Mittwoch zu dem Konflikt zwischen Sachsen und der Reichsregierung Stellung genommen. Das Referat hatte Genosse Grafmann vom Allgemeinen deutschen Gewerkschaftsbund.

Nach einer lebhaften Debatte wurde eine Entschlieung angenommen, in welcher die sofortige Proklamierung des Generalkriegs in ganz Deutschland verlangt wird, falls der Versuch gemacht werden sollte, die Arbeiterregierungen in Sachsen und Thüringen durch die Reichsgewalt niederzuerwerfen zu lassen, die bisher gegen Bayern nicht eingesetzt wurde, trotzdem dort Recht und Verfassung verewaltigt wurden.

### Bayern bricht mit Sachsen.

Die sächsische Regierung hat der bayerischen Regierung die Abberufung des Geschäftsträgers Dziembowski mitgeteilt und weitere Nachrichten wegen der Wiederbesetzung der sächsischen Gesandtschaft in München in Aussicht gestellt. Daraufhin hat die bayerische Regierung das sächsische Kabinett davon unterrichtet, daß sie, solange die Kommunisten in der sächsischen Regierung vertreten sind, nicht in der Lage sei, den neuen sächsischen Gesandten oder Geschäftsträger zu empfangen. Gleichzeitig hat Bayern seinen Gesandten bei der sächsischen Regierung von seinen Posten abberufen.

Für Bayern ist Sachsen künftig halb feindliches Ausland. Es hat die diplomatischen Beziehungen mit dem Staat abgebrochen, der sich erdreist, eine Arbeiterregierung zu besitzen.

### Er will den Untergang Deutschlands.

Die deutsche Regierung hat am Mittwoch durch ihren Pariser Vertreter Poincaré um Verhandlungen über das Ruhrgebiet bitten lassen. Der französische Ministerpräsident hat das Ersuchen eilig abgewiesen. Er hat erklärt, Deutschland hätte vorher im Ruhrrevier den Zustand wiederherzustellen, der vor dem 11. Januar, dem Tage des Einmarsches der Franzosen, dort bestanden. Erst nachdem dies geschehen, werde er sich zu Verhandlungen bereit finden lassen.

Mit dieser Erklärung bricht Poincaré sein Wort. Er hat sich seinen Miturten und Deutschland gegenüber verpflichtet, über das Ruhrgebiet und die Wiederaufnahme der deutschen Sachlieferungen mit Deutschland in Verhandlungen einzutreten, sowie der passive Widerstand eingestellt würde. Das ist vor drei Wochen geschehen. Aber Verhandlungen hat es nicht gegeben. Der Führer der französischen Imperialisten erfand immer neue Ausreden, um den Beginn hinauszuschieben.

Nummehr sagt er trocken und dürr: stellt erst den alten Zustand wieder her, dann will ich mit mir reden lassen. Das will die deutsche Regierung, aber ihr Wille bleibt ohnmächtig, wenn die allgewaltige Befehlsmacht nicht mithilft, die Wirtschaft des Ruhrreviers in Ordnung zu bringen. Die deutsche Kraft allein reicht dazu nicht aus.

Das weiß Poincaré. Und weil er es weiß, darum besteht er, wie geschehen. Er will nicht die Rückkehr geregelten Arbeitslebens an der Ruhr und am Rhein, sondern er will, daß Deutschland an der Ruhrwunde völlig verblutet. Ihm liegt nichts an einer wirtschaftlichen Ordnung in Deutschland, damit Frankreich Geld und Waren erhält, sondern ihm liegt nur an der Festigung des Feindes, damit dieser für die nächsten hundert Jahre in Europa erledigt wird. Die alte Kleinstaaterei soll in Deutschland wieder aufleben, die Jahre Ludwigs 14. sollen für Europa wiederkehren: Frankreich der Beherrscher Europas! Wenn ein französischer Imperialist dieses Ziel vor Augen sieht, was gilt da ein gebrochenes Wort! Paris war ja auch eine Messe wert. Wieviel Treulosigkeit kann ein Poincaré dann daran wenden, Deutschland zugrunde zu richten!

Die deutsche Regierung will sich nummehr in ihrer beispiellosen Not an die alliierte Reparationskommission mit einer Darlegung ihrer Absichten und einer Schilderung der finanziellen Lage Deutschlands wenden. Sie müßte damit ein neues Angebot verbinden, sonst hat der Schritt gar keinen Erfolg. Selbst wenn das geschieht, ist der Wert noch recht zweifelhaft. Denn in der Reparationskommission







Magdeburger Angelegenheiten.

Magdeburg, den 20. Oktober 1923

Wochenmarktpreise.

Die folgende Tabelle zeigt die rasende Preissteigerung auf dem Wochenmarkt seit Mittwoch. Kein Lohn- und Gehalts-empfang hat sein Einkommen auch nur annähernd in gleicher Weise steigern können.

Table with 4 columns: Item name (e.g., Schweinefleisch, Kartoffeln), Price 1, Price 2, Price 3.

Es gab heute auf dem Wochenmarkt als 'Neuheit' Futterkartoffeln, das Pfund für 25 Millionen. Sie wurden gekauft und werden sicherlich nicht dem lieben Vieh angeboten, sondern Menschen werden sich damit zu sättigen suchen.

Steuerliche Belastung der Lohnempfänger.

Das Reichsfinanzministerium hat die Ermäßigungsätze für den Lohnabzug in der dritten Oktoberwoche festgesetzt. Die Verhältniszahl, mit der die in der zweiten Septemberhälfte in Geltung gemessenen Ermäßigungen zu multiplizieren sind, ist auf 210 erhöht worden.

Table showing tax burden for different groups: Single person, married couple, children, etc., with corresponding tax amounts.

Es bleibt an Lohnabzug zu zahlen . . . 2 141 184 000

Das entspricht einer steuerlichen Belastung von 7,1 Prozent des Arbeitslohns. Diese Steuerleistung muß als viel zu hoch angesehen werden.

Ich bin Mutter . . .

Ich kann diese Frau nicht vergessen . . . Ihr verhungertes Antlitz, in das neun lange Notjahre tiefe Runen gruben, blüht mich den ganzen Tag mit seinen fast tierisch stehenden Augen an, und sie reißt mir ihre dürren Arme mit den schwieligen Fingern noch immer entgegen, obgleich sie das Zimmer schon lange verließ.

Warum er stahl.

Peter stand vor dem Bäckerladen. Der süße Duft frischen Brotes strömte durch die geöffnete Tür. Ach — nur einmal herzhast in solch ein goldbraunes Brötchen hineinbeißen zu dürfen! Was es wohl kosten mag? Hunderttausend oder wohl gar eine Million Mark, oder noch mehr? Peter seufzt — die Mutter hat kein Geld, der Vater ist arbeitslos.

Die Bäckerfrau hat den Diebstahl bemerkt. „Haltet den Dieb!“ Peter rennt, drückt den Schatz an sein von Kengsten gegagtes Herz. Doch schon wird er festgehalten. Kein Wort kommt über seine Lippen. Fester noch drückt er den Schatz, der ihm entziehen werden soll, an sich.

Die beiden Männer bezahlen die Brötchen und gehen mit dem Kleinen Dieb in die elterliche Wohnung. Peter filzt seine Begleiter in eine Seitenstraße, über den Hof, vier Treppen hinauf in eine armselige Behausung.

Eine erbitterte Geschichte? Nein, bitterernste Wahrheit! Denn wer hat Zeit, auf alle die Kleinen Peter zu achten, die mit großen hungrigen Augen vor den Kostbarkeiten der Läden stehen und doch wissen, daß selbst nur ein Stück Brot für sie unerschwinglich ist.

Darum — öffnet die Augen, Herzen und Hände, die ihr noch fast werdet, gedankt der hungernden Kinder — damit sie nicht schuldig werden. Wenn ihr nicht wisst, wo Peter wohnt, dann geht hin, zum städtischen Wohlfahrtsamt, Hauptwache 2, man wird euch viele, viele Peter nennen können. P.

Sonntagsstunden für Arbeiter.

Schwer lastet die Not auf allen Menschen, die nichts weiter besitzen als ihre Arbeitskraft. Jeder Tag beginnt mit Sorgen und endet mit Sorgen. Aus den Wohnungen der kleinen Leute ist jede Freude geflohen, alt und jung steht unter der brutalen Herrschaft des Mangels an notwendiger Nahrung.

Die Buchhandlung Volksstimme will Veranstaltungen treffen, die es in der harten Zeit den Arbeitern wenigstens von Zeit zu Zeit ermöglichen sollen, mit Freunden, Angehörigen und Genossen einige Stunden in guter Unterhaltung und Geselligkeit zu verleben.

An unsere Kollporteurs!

Zu dem Austrägerlohn der dritten Woche kommt für die vierte Woche der Reichsindex von 534,2 Prozent hinzu. Der Verlag der Volksstimme.

Neuer Milchpreis. Auf Grund der erneuten sprunghaften Erhöhung der Berliner Butternotierung am 18. und 19. Oktober mit 1,5 bzw. 2,5 Milliarden wird am Sonntag den 21. Oktober der Verkaufspreis für 1 Liter molkereimäßig behandelte Vollmilch ab Verkaufsstelle auf 200 Millionen Mark festgelegt.

Für Erwerbslose. Zur Vereinfachung des Verfahrens und zur Bekämpfung des starren Publikumsverkehrs hat der Arbeitsamt in Magdeburg hat der Meisterverein der Erwerbslosen sowie die Ausschüsse der Unterstützungsstellen eine erhebliche Veränderung erfahren.

Die Auszahlung der Erwerbslosenunterstützung findet vom dem gleichen Zeitpunkt ab an vier Zahlstellen und an wöchentlich fünf Zahltagen statt. Die Erwerbslosen sind auf die Stempeltage und auf die Zahlstelle nach den Anfangsbuchstaben ihrer Namen zu verteilen, daß eine Entlastung der einzelnen Vermittlungs- und Zahlstellen und dadurch eine raschere Abfertigung des Publikums eintritt.

Es wird hier ausdrücklich darauf aufmerksam gemacht, daß jeder Erwerbslose die für seinen Namen bestimmten Stempeltage und Zahltage unbedingt einhalten muß, da er sonst nicht in den rechtmäßigen Genuß der Erwerbslosenunterstützung gelangt.

Die städtische Kanalgebühr ist durch Gemeindebeschluss herabgesetzt, daß ab 1. Oktober die ursprünglichen Jahressätze sich monatlich im gleichen Verhältnis wie der Stundenlohn eines städtischen Arbeiters der Lohnklasse 3 steigern.

Die berufskundlichen Vorträge des städtischen Arbeitsamts. Im Vortrag über Landwirtschaft und Gärtnerei wird Herr Dr. Pieper Aufklärung geben über die Vorbereitungen und Ausichten des landwirtschaftlichen Berufs, und Handelsgärtner Schrage wird sich über das Thema „Der Gärtner“ verbreiten.

Lohnbewegung der Fabrikarbeiter. In den Verhandlungen vor der Regierung über die Verbindlichkeitsklärung des letzten Schiedspruch hat der Arbeitgeberverband sich bereit erklärt, den Schiedspruch des Schlichtungsanklassens für die erste Woche anzunehmen.

Die Richtlinien für die Hausangehörigen mit Kost werden für die Woche vom 21. bis 27. Oktober um 534 Prozent, die Löhne für Angestellte ohne Kost um 321 Prozent erhöht.

Spenden für die Alters- und Kinderhilfe. Die Hauptverwaltung des Burbach-Konzerns hat der Alters- und Kinderhilfe des Wohlfahrtsamtes 500 Milliarden zur Verfügung gestellt.

Für die Sozialrentner wird für die zweite Oktoberhälfte am Donnerstag den 25. Oktober und Freitag den 26. Oktober eine weitere Notstandsunterstützung in der Zeit von 9 Uhr vormittags bis 6 Uhr nachmittags in Zimmer 43 des städtischen Arbeitsamtes gezahlt.

Der Wohltätigkeitsverein „Hilfreich“ konnte als Nebenbeschäftigung im „Hohenzollernpark“ 2 Milliarden und aus der Kleingeldsammlung 243 905 484 Mark den Pfeifferschen Anstalten in Cracau überweisen.

Die Abgabegebühren auf den städtischen Schuttabladepfählen betragen ab 22. Oktober für eine große Fuhr 415 000 000 M., für eine mittlere Fuhr 346 000 000 M., für eine kleine Fuhr 243 000 000 M.

Stadttheater.

An die Anrechtstarnenhaber! Die Geldentwertung macht es der Intendant nicht mehr möglich, das bisherige Verfahren bei der Einzahlung der Anrechtstarnenbeträge anrechtstarnen zu erhalten.





# Die Raft

## Der Christ des Ozeans.

Von Anatole France.

In jenem Jahr ertranken mehrere Schiffe von Saint-Balergh auf offener See. Die Wellen spülten ihre Körper und die Leberreste ihrer Boote an den Strand, und während neun Tagen sah man auf dem bergigen Pfad, der zur Kirche hinauführt, schlichte, von Männern getragene Särge, denen die Witwen in ihren schwarzen Kapuzen folgten.

Der Pfarrer Johann Lenoel und sein Sohn wurden in dem großen Schiffe der Kirche aufgehängt, an dessen Gewölbe sie einst ein Schiff mit vollständiger Takelage zu Ehren der Mutter Gottes aufgehängt hatten. Es waren rechtschaffene Leute gewesen, die ihren Gott fürchteten, und nachdem der Pfarrer Truphenius die Absolution erteilt hatte, sagte er mit tränenreicher Stimme:

„Sie werden bravere Leute und bessere Christen, als Johann Lenoel und sein Sohn es waren, in die heilige Erde gebettet werden, um das Gericht des Allerschöpnsten zu erwarten.“

Nicht nur viele Fischerboote mit ihrer Besatzung strandeten in jener Zeit an der Küste, auch manch großes Fahrzeug wurde ein Opfer des Meeres, und es berging kein Tag, wo der Ozean nicht die Leberreste eines Bootes an den Strand spülte. So sahen mehrere Kinder, die in einem Boote ruderten, eines Morgens ein Gesicht auf den Wellen. Es war ein Christus, in Lebensgröße aus Hartholz geschnitten, mit fleischfarbenen Tönen angemalt, anscheinend ein Stück alter Kunst. Der Heiland trieb mit ausgebreiteten Armen auf den Wogen. Die Kinder zogen ihn an Bord und brachten ihn nach Saint-Balergh.

Seine Stirn war mit einer Dornenkrone umwunden, und seine Hände und Füße waren durchbohrt, aber die Nägel sowohl wie das Kreuz fehlten. Mit den ausgebreiteten, segnenden Armen erschien er so, wie Joseph von Arimathea und die heiligen Frauen ihn bei der Kreuzabnahme gesehen hatten.

Die Kinder übergaben ihn dem Pfarrer Truphenius, der ihnen sagte:

„Dieses Bildnis des Heilands ist ein altes Werk, und derjenige, der es geschaffen hat, ist gewiß längst gestorben. Wenn auch die Händler von Amiens und Paris heute für hundert Franc und darüber wunderbare Statuen verkaufen, so muß man doch anerkennen, daß die Arbeiter in früherer Zeit auch Tüchtiges zu leisten vermochten. Aber was mich insbesondere freut, ist das: wenn Jesus Christus mit offenen Armen nach Saint-Balergh kam, so tat er das, um die hart geprüfte Gemeinde zu segnen und ihr zu verkünden, daß er Mitleid habe mit den armen Leuten, die beim Fischfang ihr Leben aufs Spiel setzen. Er ist der Gott, der auf den Wellen wandelte und die Netze des Cephas segnete.“

Nachdem der Pfarrer den Christus in der Kirche auf dem Altartisch niederlegen lassen, begab er sich zu dem Tischlermeister der Gemeinde und bestellte ein schönes Kreuz aus Eisenholz.

Als es fertig war, befestigte man den Heiland mit ganz neuen Nägeln darauf und hing das Kreuz oberhalb der Bank des Kirchenchorstuhls auf.

Da sah man, daß seine Augen voll Barmherzigkeit waren und gleichsam leuchteten von himmlischem Mitleid.

Einer der Kirchenvorsteher, der bei der Aufstellung des Kreuzes zugegen war, meinte zu sehen, daß Tränen über das göttliche Antlitz rannen.

Als der Pfarrer am nächsten Morgen mit dem Messias in die Kirche trat, war er sehr erstaunt, das Kreuz oberhalb der Bank des Kirchenchorstuhls leer zu finden und den Heiland auf dem Altartisch liegend.

Sobald er das Messias berichtet hatte, ließ er den Tischlermeister kommen und fragte ihn, warum er den Christus vom Kreuze losgelöst habe. Aber der Tischler antwortete, daß er ihn nicht berührt habe, und nachdem der Pfarrer nach den Küfter und die Kirchenvorsteher befragt hatte, erlangte er die Gewißheit, daß niemand mehr nach der Aufstellung des Kreuzes die Kirche betreten hatte.

Da kam er zu der Überzeugung, daß ein Wunder geschehen sei, und er sann lange darüber nach. Am darauffolgenden Sonntag sprach er darüber in der Predigt zu seinen Gemeindefreunden und forderte sie auf, durch milde Gabe zu der Herstellung des Kreuzes beizutragen, das schöner sei als das erste und würdiger, den Erlöser der Welt zu tragen.

Die armen Fischer von Saint-Balergh gaben so viel sie nur konnten, und auch die Witwen brachten jede ihr Scherflein. Es

kam so reichlich zusammen, daß der Pfarrer Truphenius alsbald nach Abbville gehen konnte, um ein Kreuz aus blankem Ebenholz zu bestellen, das in goldenen Lettern die Inschrift J N S K trug. Zwei Monate später stellte man es an den Platz des früheren und befestigte den Christus darauf.

Aber Jesus verließ es wie das vorige und legte sich wiederum während der Nacht auf den Altartisch.

Als der Pfarrer ihn hier am folgenden Morgen fand, fand er auf die Knie und betete lange. Das Gerücht des Wunders verbreitete sich in der Umgegend, und die Damen von Amiens veranstalteten Sammlungen für den Christus von Saint-Balergh. Aus Paris erhielt der Pfarrer Geld und Kleinodien, und die Frau des Marineministers schickte ihm ein Herz von Diamanten. Mit Hilfe all dieser Schätze befestigte ein Goldschmied in der Rue Saint-Sulpice in der Zeit von zwei Jahren ein goldenes Kreuz, mit Edelsteinen besetzt, das mit großem Pomp am zweiten Sonntag nach Ostern im Jahre 18... in der Kirche von Saint-Balergh eingeweiht wurde. Aber er, der des Schmerzenskreuz nicht verschmäht hatte, entwich von diesem kostbaren Kreuz und legte sich abermals auf das weiße Leintuch des Altartisches.

Aus Furcht, ihn zu beleidigen, ließ man ihn diesmal liegen. Hier ruhte er bereits mehr als zwei Jahre, als Peter, der Sohn von Peter Caillu, zum Pfarrer Truphenius kam und ihm sagte, er habe am Strande das richtige Kreuz des Heilands gefunden.

Peter war ein schwarzjünger Knabe, und da er nicht genug Verstand besaß, seinen Lebensunterhalt zu verdienen, gab er die Leute ihm Almosen. Alle hatte ihn gern, weil er nie etwas Böses tat. Aber was er sagte hatte keinen Sinn und man hörte nicht auf ihn.

Doch der Pfarrer, der fortwährend über das Mysterium, das den Christ des Ozeans umgibt, nachgrübelte, war überrascht von dem, was ihm der Einfältige sagte. Er begab sich mit dem Küfter und den Kirchenvorstehern an die Stelle, wo das Kreuz aufgefunden worden war, und hier fanden sie zwei mit Nägeln beschriebene Bretter, die das Meer während langer Zeit umhergerollt hatte und die in der Tat die Form eines Kreuzes bildeten. Es waren die Leberreste von einem Schiffbruch: auf einem der Bretter ließen sich noch zwei schwarzgemalte Buchstaben S und L erkennen und man war nicht im Zweifel, daß es Leberreste von Johann Lenoels Schiffe waren, der vor fünf Jahren mit seinem Sohn auf hoher See umgekommen war.

Als sie die Bretter sahen, lachten der Küfter und die Kirchenvorsteher den Knaben aus, der die zerbrochenen Hölzer eines Schiffes für das Kreuz des Heilands hielt, aber der Pfarrer wachte ihren Spöttereien. Er hatte viel nachgedacht und gebetet seitdem der Christ des Ozeans zu den Fischern gekommen war, und das Geheimnis der unendlichen Barmherzigkeit schien sich ihm zu offenbaren. Er kniete nieder auf den Sand, sprach ein Gebet für die treuen Dahingegangenen und besah das Küfter und den Vorstehern, die Teile des zerstörten Schiffes auf ihre Schultern zu laden und in der Kirche niederzuliegen. Als dies geschehen war, hob er den Christus vom Altar, legte ihn auf die Bretter des Schiffes und nagelte ihn selbst darauf mit Nägeln, die vom Meere zerfressen waren.

Auf seinen Befehl wurde dies Kreuz am andern Tage über der Bank des Kirchenchorstuhls aufgehängt an Stelle des goldenen mit Edelsteinen besetzten Kreuzes.

Der Christ des Ozeans verließ es nie wieder. Er wollte auf dem Kreuze bleiben, auf dem die Leute seinen heiligen Namen zum letztenmal in der Stunde des Todes angerufen hatten, und es schien, als spräche sein erhabener, schmerzvoller Mund:

„Mein Kreuz ist aus dem Leid aller Menschen gemacht, denn ich bin in Wahrheit der Gott der Armen und Unglücklichen.“

(Aus dem im Verlag Kurt Wolff erschienenen Romanband „Der fliegende Holländer“ von Anatole France.)

## Eine Nacht bei den Donaueschernern.

Dem Friedhof gegenüber, aber jenseits des Damms der Donau, steht, von Baumreihen umgeben, ein primitives Gasthaus, an dessen rohgezimmerten Tischen und Bänken im Freien wettterharte Fischer bei einem Glase Bier beisammen sitzen. Einer von ihnen bringt mich auf seiner Bille über den Strom hinüber und setzt mich bei seiner Fischerhütte ab, von wo ich die Wandring fortsetze, um die unterhalb des dreizehnten Kilometeres gelegene Hütte

Nr. 77 zu suchen, deren Besitzer mich eingeladen hat die Nacht hindurch beim Fischen Gesellschaft zu leisten.

Diese Fischerhütten stehen an beiden Ufern der Donau bis zum sechzehnten Kilometer flussaufwärts. Sie sind recht beschaffen in ihrem Aussehen. Einige sind nur ein Zelt, andre dagegen sind sehr solide aus Holz gezimmert und recht wohllich eingerichtet, wie es eben die Mittel des einen oder des andern ihm erlauben. Es sind meist Arbeiter und Angestellte, die zu ihrem Vergnügen die Fischerei betreiben, soweit es ihnen ihre freie Zeit gestattet. Vor jeder Hütte ragt trantartig der „Geißel“ über das Wasser hinaus, an dessen äußerem Ende eine Rolle ist, über die das Seil läuft, an dem der „Laukel“, das Taudnetz, hängt. Das andre Ende des Seiles ist an einer Meter befestigt, die vor oder in der Hütte angebracht ist und durch die der Fischer vom Land aus das Netz hochziehen und auch wieder in das Wasser hinablassen kann. Vor jedem Fischerland ist einige Meter stromauf die „Rehre“, eine Art Wehr, um die reizende Strömung zu mildern und ein „ruhiges Wasser“ zu schaffen, daß die Fische gern anzuhaften, wenn sie von der Strömung ermüdet sind. An der „Rehre“ liegt angebunden die Bille, die ein unumgänglich notwendiges Ausrüstungsstück eines jeden Fischers ist. Diese Hütten stehen in Abständen von etwa hundert Meter voneinander und beleben den Blick des Ufers.

„Na, das ist schön, daß Du gekommen bist,“ begrüßt mich mein Freund, führt mich in seine solide und wohllich eingerichtete Hütte und fordert mich auf, es mir recht bequem zu machen. Das lasse ich mir nicht zweimal sagen, und bald darauf bin ich der lästigen Kleider ledig und im — Badestuhl. Und während ich das Ufer abtreibe, sieht mein Freund an der Bille und zieht den „Laukel“ hoch, läßt ihn wieder hinab, um ihn bald darauf wieder hochzuziehen. Aber nicht immer zappelt ein Fisch im Netze. Das Fischen ist eben ein Geduldspiel und zugleich ein Lottospiel. Und ein Geduldspiel ist den Sportfischern keineswegs. Sie sitzen mitunter den ganzen Tag oder die ganze Nacht und fangen nichts oder nicht viel. Dann gibt es freilich wieder Zeiten, wo die Beute reichlich ist. Aber ob Beute oder nicht, der Fischer aus Fugung ist in der Regel auch ein Naturfreund; er beobachtet beim Fischen die Natur, die Stromschnallen und Fischreihen bei ihrem Fluge, schaut dem Spiele der Wellen zu und atmet frische Luft. Das ist ihm schließlich auch etwas wert.

Ich liege rüdlings in der Bille, schaue den Wolken nach, höre dem Wasser zu, wie es rauscht und gurgelt, und lasse mich von den Wellen schaukeln. Die Sonne sendet ihre letzten Strahlen herab, und bald ist der Ralphenberg und der Leopoldsberg, die sich scheibar in der Ferne mirken aus dem Strom erheben, vom prächtigsten Abendrot umflammt. Wunderbare Reflexe hüpfen über die Landschaft und über den Wasserpiegel.

Wer das Bild festhalten könnte! Das Abendrot verflücht allmählich und die Nacht senkt ihre Schatten nieder. Und das Wasser rauscht, die Wellen schäumen. Das Wasser, aus dem ja auch der menschliche Körper zum größten Teile besteht. . . .

Auch du bist einmal Wasser gewesen, wirst es wieder werden, und die wenigen Tropfen, die dein Körper entfällt, werden eines Tages wieder in der Flut irgendeines Baches, Flusses oder Stromes dahinfließen, wie barm, eise du warst. . . . So rann mir meine Gedanken zu. Oder ist es das Wasser selber? . . . Und die Tropfen, die zutellen über den Rand der Bille springen, waren sie nicht einmal Bestandteile von Menschen, die schon längst vergangen sind? . . .

Die schmale Mondsichel leuchtet nur spärlich in das Dunkel der Nacht, das auf dem Strome lastet. Mitten im Strome liegt eine Bille benannt. Es sind Berufs Fischer, die dort ihrer Arbeit obliegen. Sie und da leuchtet plötzlich ein Lichtschein auf, spiegelt sich im Wasser wider und verblüht; diesfischer am jenseitigen Ufer glünden ihre Fische an. Werkwändig, wie gut man ihre Gespräche hört, die sie drüben miteinander führen! Ein Schleppdampfer arbeitet sich mühsam stromaufwärts und zieht zwei Schleppschiffe hinter sich her. Noch aus der Ferne klingt das Gauschen seiner Maschinen her, bis es endlich ganz verstummt und nichts zu hören ist als das Rauschen des Wassers. Dann wieder rollt drüben irgendwo ein Eisenbahngug durch die Nacht. Zuweilen leuchtet ein Licht eines weitentfernten Gevierters auf und zerstreut das Dunkel, in welchem der Wald am entgegengelegten Ufer mit diesem und dem Strom in einen einzigen dunkeln Ball verschmelzen. Wir sitzen vor der Hütte und plaudern, während Freund R. den Laukel

## Das Fräulein von Scuderi.

Erzählung von E. L. Hoffmann.

(14. Fortsetzung.)

Er erzählte nun, was sich in den Gemächern der Maintenon mit Euch und dem Könige begeben und fügte hinzu, daß er Euch von jeher verehrt habe, wie sonst kein menschliches Wesen, und daß Ihr, mit solch hoher Tugend begabt, vor der der böse Stern traflos erblühte, selbst den schönsten von ihm gesegneten Schmutz tragend, niemals ein böses Geheiß, Mordgedanken in ihm erregen würdet. Höre, Olivier, sagte er, wozu ich entschlossen. Vor langer Zeit sollt ich Halsstücken und Armsbänder fertigen für Henriette von England und selbst die Steine dazu liefern. Die Arbeit gelang mir wie keine andre, aber es zerrte mir die Brust, wenn ich daran dachte, mich von dem Schmutz, der mein Herzenskleid geworden, trennen zu müssen. Du weisest der Prinzessin unglücklichen Tod durch Neuchelword. Ich befehlt den Schmutz und will ihn als ein Zeichen meiner Ehrsucht, meiner Dankbarkeit dem Fräulein von Scuderi jend... im Namen der verfolgten Vände. Außerdem, daß die Scuderi das sprechende Zeichen ihres Triumphes erhält, verhöne ich auch Desgrais und seine Gefellen, wie sie es verdienen. Du sollst ihr den Schmutz bringen. — Sowie Cardillac Guern Namen nannte, Fräulein, war es, als würden schwarze Schleier weggezogen, und das schöne, lächle Bild meiner glücklichen frühen Kinderzeit ginge wieder auf in bunten, glänzenden Farben. Es kam ein wunderbarer Trost in meine Seele, ein Hoffnungsstrahl, vor dem die finstern Geister schwanden. Cardillac wachte den Gedruck, den seine Worte auf mich gemacht, wahrnehmen und nach seiner Art deuten. Dir scheint, sagte er, mein Vorhaben zu begehren. Gesehen kann ich wohl, daß eine tief innere Stimme, sehr verschieden von der, die Marquis verlangt wie ein gefressenes Raubtier, mir befohlen hat, daß ich solches tue. Manumal wird mir wunderbar im Geirist — eine innere Angst, die Furcht vor irgend etwas Unsichtbarem, dessen Scheiter aus einem jenseitigen Jenseits herüber wehen in die Zeit, ergreift mich gewaltig. Es ist mir dann sogar, als ob das, was der böse Stern begannen durch mich, meiner unsichtbaren Seele, die daran keinen Teil hat, zugerechnet werden könne. In solcher Stimmung beschloß ich, für die heilige Jungfrau in der Kirche St. Eustache eine schöne Diamantenkrone zu fertigen. Aber jene unbegreifliche Angst überfiel mich härter, so oft ich die Arbeit beginnen wollte, da unterließ ich ganz. Jetzt ist es mir, als wenn ich der Tugend und Frömmigkeit selbst bewußtlos ein Opfer bringe und wirksame Fürsprache erflehe, indem ich der Scuderi den schönsten Schmutz sende, den ich jemals gearbeitet. Cardillac, mit Guern ganzen Lebensweise, mein Fräulein, auf das genaueste bekannt, gab mir

nun Art und Weise sowie die Stunde an, wie und wann ich den Schmutz, den er in ein lauberes Kästchen schloß, abliefern solle. Mein ganzes Wesen war Entzückt, denn der Himmel selbst zeigte mir durch den freventlichen Cardillac den Weg, mich zu retten, aus der Hölle, in der ich, ein verstoßener Sünder, schmachtete. So dachte ich, ganz gegen Cardillacs Willen wallt ich bis zu Euch dringen. Als Anne Briffons Sohn, als Guern Pflegerin gedacht ich mich Euch zu Füßen zu werfen und Euch alles — alles zu entbenden. Ihr hättet, gerührt von dem namenlosen Gend, das der armen, unschuldigen Madelon drohte bei der Entscheidung, das Geheimnis beachten, aber Guern hoher schartfönniger Geiß fand gewiß sichere Mittel, ohne jene Entscheidung der beruchten Vöselit Cardillacs zu steuern. Fragt mich nicht, worin diese Mittel hätten bestehen sollen, ich weiß es nicht — aber daß Ihr Madelon und mich retten würdet, davon lag die Überzeugung fest in meiner Seele, wie der Glaube an die tröstliche Hilfe der heiligen Jungfrau. Ihr wüßt, Fräulein, daß meine Absicht in jener Nacht festschlug. Ich verlor nicht die Hoffnung, ein andermal glücklich zu sein. Da geschah es, daß Cardillac plötzlich alle Manntheit verlor. Er schlich trübe umher, starrte vor sich hin, murmelte unverständliche Worte, sprach mit den Händen, heimlich über sich abweisend, sein Geiß schien gequält von bösen Gedanken. So hatte er es einen ganzen Morgen geirrieben. Endlich setzte er sich an den Bertisch, sprach murmurnd wieder auf, schaute durchs Fenster, sprach ernst und düster: Ich wollte doch, Henriette von England hätte meiner Schmutz getragen! Die Worte erfüllten mich mit Entsetzen. Nun wußt ich, daß sein innerer Geiß wieder erfaßt war von dem abcheulichen Mordgeheiß, daß des Satans Stimme wieder laut worden vor seinen Ohren. Ich sah Guern Leben bedroht von dem verruchten Mordartefel. Hatte Cardillac nur seinen Schmutz wieder in Händen, so waret Ihr gerettet. Mit jedem Augenblick wuchs die Gefahr. Da begehrete ich Euch aus dem Pontneuf, drängte mich an Eure Knie, warf Euch jenen Zettel zu, der Euch beschwor, doch nur gleich den erhaltenen Schmutz in Cardillacs Hände zu bringen. Ihr könnt nicht. Meine Angst küßte bis zur Verzweiflung, als andern Tages Cardillac von nichts anderem sprach als von dem höchsten Schmutz, den ihm in der Nacht vor Augen gekommen. Ich konnte das nur auf Guern Schmutz denken, und es wurde mir gewiß, daß er über irgendeinem Mordanschlag brühte, den er gewiß schon in der Nacht auszuführen sich vorgenommen. Euch retten mußte ich, und sollte es Cardillacs Leben kosten. So wie Cardillac nach dem Abendgebet sich wie gewöhnlich eingeschlossen, streig ich durch ein Fenster in den Hof, schloßte durch die Öffnung in der Mauer und stellte mich unsfern in den tiefen Schatten. Nicht lange dauerte es, so kam Cardillac heraus und schlich leise durch die Straße fort. Ich hinter ihm her. Es ging nach der Straße St. Honorée, mir behete das Herz. Cardillac war mit einem Male mir entchwunden. Ich beschloß, mich an Guern Haus-

tür zu stellen. Da kommt singend und trillernd wie damals, als der Zufall mich zum Zuschauer von Cardillacs Mordtat machte, ein Offizier bei mir vorüber, ohne mich zu gewahren. Aber in demselben Augenblick springt eine schwarze Gestalt hervor und fällt über ihn her. Es ist Cardillac. Diesen Mord will ich hindern, mit einem lauten Schrei bin ich in zwei — drei Sätzen zur Stelle. Nicht der Offizier — Cardillac sinkt zum Lode getroffen röhelnd aus der Scheide, stellt sich wählend, ich sei des Morders Gefelle, kampffertig mir entgegen, eilt aber schnell davon, als er gewahrt, daß ich, ohne mich um ihn zu kümmern, nur den Leichnam untersuche. Cardillac lebte noch. Ich lud ihn, nachdem ich den Mord, den der Offizier hatte fallen lassen, zu mir gestekt, auf die Schultern und schleppte ihn mühsam fort nach Hause und durch den geheimen Gang hinauf in die Werkstätt. Das übrige ist Euch bekannt. Ihr seht, mein würdiges Fräulein, daß mein einziges Verdrehen nur darin besteht, daß ich Madelons Vater nicht den Gerichten verriet und so seinen Untaten ein Ende machte. Kein bin ich von jeder Blutschuld. Keine Marter wird mir das Geheimnis von Cardillacs Untaten abzwängen. Ich will nicht, daß der ewigen Nacht, die der tugendhaften Tochter des Vaters göttliche Blutschuld verschleierte, zum Troste, das ganze Gend der Vergangenheit, ihres ganzen Seins noch jetzt lönd auf sie einbreche, daß noch jetzt die weltliche Rache den Leichnam aufwühle aus der Erde, die ihn deckt, daß noch jetzt der Fenster die vermoderten Gebeine mit Schande brandmarkte. Nein! Mich wüß die Geliebte meiner Seele beweinen als den unschuldig Gefallenen, die Zeit wird ihren Schmerz lindern, aber unüberwindlich würde der Jammer sein über des geliebten Vaters entfesselte Laten der Hölle.

Olivier schwieg, aber nun stürzte plötzlich ein Tränenstrom aus seinen Augen, er maß sich der Scuderi zu Füßen und flehte: Ihr seid von meiner Unschuld überzeugt — gewiß, Ihr seid es! Habt Erbarmen mit mir, sagt, wie steht es um Madelon? Die Scuderi rief der Martiniere, und nach wenigen Augenblicken flog Madelon an Oliviers Hals. Nun ist alles gut, da Du hier bist — ich wußte es ja, daß die edelmütigste Dame Dich retten wüßel! So rief Madelon einmal über das andre, und Olivier vergah sein Schicksal, alles, was ihm drohte, er war frei und selig. Auf das ruhrendste klagten beide sich, was sie voneinander gelitten, und umarmten sich dann aufs neue und weinten vor Entzücken, daß sie sich wiedergefunden.

Wäre die Scuderi nicht von Oliviers Unschuld schon überzeugt gewesen, der Glaube daran müßte ihr jetzt gekommen sein, da sie die beiden betrachtete, die in der Seligkeit des innigsten Liebesbündnisses die Welt vergahen und ihr Gend und ihr namenloses Seiden. Nein, tief sie, solch seliger Vergessenheit ist nur ein reines Herz fähig.

(Fortsetzung folgt.)

